

LES CIRCUMSTANCIAS

DEGÀ DELS DIARIS REPUBLICANS DE LA PENÍNSULA.—PORTAVEU D'ACCIÓ CATALANA

ANY LVII.—NÚM. 88.—PREU: 10 CENTIMS

REDACCIÓ: VILÀ, 12.—IMPRESA I ADMINISTRACIÓ: RAVAL BAIX DE JESUS, 22

REUS, DIJOUS, 17 D'ABRIL DE 1930

El nostre lema és:

Catalunya

Liberalisme

Democràcia

República

FRANQUEIG CONCERTAT

DEMOCRACIA

No fa gaires dies que Manuel Carrasco, en la seva notabilíssima conferència del Centre de Lectura, en parlar de les fonts autèntiques de l'autoritat i de la sobirania, afirmava amb raó que residien en l'home, en la cèl·lula social; i que tota suplantació d'aquest principi suposava una usurpació de poders per part dels suplantadors i una dexació de drets per part dels expoliats.

Aquesta teoria tan lògica, que científicament no ofereix cap possibilitat de contradicció, no es practica pas, ni de molt lluny, per totes les organitzacions polítiques. Deixem de banda aquelles que creuen en l'acció tutelar de les dinasties, puix que si accepten l'origen diví de l'autoritat o la llei d'herència, automàticament se situen fora de l'òrbita de les pràctiques democràtiques. La sorpresa sorgeix quan es considera que existeixen forces polítiques organitzades que prediquen un culte constant a la democràcia, i que en nom de la democràcia realitzen tota la seva tasca de proselitisme, i tanmateix en llur organització interna no es sotmeten a les normes elementals del concepte democràtic. Generalment, les organitzacions polítiques no tenen facultat d'elecció dels seus líders, puix que el principi de l'organització ha sorgit del prestigi dels propis líders. Quan una figura ha assolit un relleu singular en el panorama polític, aviat s'arremolina una força al seu entorn que el consagra, no pas com a director, ans com a cap inamovible. Això potser seria raonable si els homes tinguessin prèviament tracada una trajectòria rígida, de la qual no fos possible cap desviació. Però els homes són volubles, i un cap polític pot fàcilment variar l'ideal amb el qual havia bastit el propi prestigi, i es creu amb autoritat per a imposar, del seu lloc més visible estant, el canvi de conducta als seus prosèlits.

Es per aquesta teoria com es va, d'una prèdica democràtica, a una pràctica d'idolatria. La idolatria, en política, és un signe d'inferioritat; és com si les masses, considerant-se impotents pel propi guiatge, es consideressin amb esperit de ramat al qual és indispensable el pastor. Cal anar en compte com s'usa i s'abusa del concepte democràcia. La democràcia suposa una certa maduresa política de les multituds, considerant-les aptes per a triar llur camí. Pretendre exercir un domini sobre les multituds, en nom d'una posició personal, per prestigiosa que sigui, podrà representar-ho tot, menys una pràctica democràtica. Existeix ja una experiència massa repetida del resultat que solen donar els partits polítics personals. És més, amb l'educació política assolida per les masses, la sola pretensió de sostenir partits polítics personals representa una gosadia intolerable, i estem segurs que seran repudiats per tots els ciutadans conscients. Avui no hi pot haver altra norma, per a l'estructura interna dels partits, que la pràctica de la democràcia pura. Els caps, en les forces polítiques que volen nodrir-se de l'assistència del poble, són sobers, quan no són nocius.

No hi pot haver altra jerarquia que la de directors, i aquesta jerarquia ha d'ésser atorgada per la massa d'adeptes. Altrament, cap home una mica sensible a la dignitat personal no pot adscriure's a cap força política que no practiqui aquesta norma elemental per a registrar-se, la qual, avui per avui, solament veiem practicar entre la democràcia socialista, que en aquest sentit ofereix una magnífica lliçó de maduresa política a les classes que en cultura i en mitjans ocupen un estadi superior.

Potser fóra hora, doncs, que tots plegats prediquéssim menys la democràcia, però que comencéssim a practicar-la.

A. MARTÍ BAIGES

frí importants greuges i perjudicis rebuts de la passada opressió dictatorial. També, com els esmentats, s'ha fet mereixedor del nostre homenatge de simpatia.

No l'oblidem aquest cas; ans al contrari, recordem-lo. Fou amb motiu de la inauguració d'un establiment de banys, que es cursaren invitacions als representants de la premsa, per tal d'assistir-hi. Com a corresponent d'un periòdic de Barcelona, fou invitat En Salvador Torrell i Eulàlia. Aquest catalaníssim amic, es sentí ferit en els seus sentiments més purs, en veure que la invitació malgrat anar dirigida al corresponent d'un diari català, no estava redactada en llengua vernacle a la qual mai honorarem prou. Aquesta desatenció el feu indignar i aquesta vella indignació es plasmà en un acte de rebeldia; la invitació fou tornada al seu punt d'origen, amb una nota marginal que justificava el retorn.

Fins aquí no passa d'ésser un fet privat, sense cap transcendència exterior i que, lògicament, no

tenia de portar cap conseqüència. Ignorem per quines causes, i no les volem pas ara escatir, aquesta invitació amb la nota marginal, fou coneguda per l'autoritat governativa, i llavors, (no oblidem que imperava l'arbitraria Dictadura) En Salvador Torrell i Eulàlia, fou exiliat immediatament per trenta dies, a Alcañiz. Doncs bé, després dels citats trenta dies, sense cap causa que ho justificués, l'exili es continuà, i dia per dia es perllongà fins a seixanta tres, sofrint en l'entremig un trasllat d'Alcañiz a Villarluengo.

Es necessari considerar el que representa un exili per aquelles persones que, no tenint béns de fortuna, han de confiar del seu treball diari per a subsistir, i més en aquest cas que ens ocupa, que l'exili representava la liquidació del negoci purament personal que desenvolupava l'amic Torrell.

No oblidem el cas, Torrell junt amb tots els altres que han sofert persecució per l'odiosa Dictadura, s'ha fet mereixedor del just homenatge de pública simpatia que amb tant d'encert, proposava aquest benivolunt diari en la seva edició del passat diumenge.

MAS

VARIA

«Ralet, ralet, para dineret». I així fins a vuitanta pessetes. O sigui una unça. És allò que diuen moltes gotes fan un ciri. La qual cosa no impedeix que sigui un ciri trencat.

A la Redacció de LES CIRCUMSTANCIAS.

Mentre estem lliurats a l'entjosa tasca de corregir unes proves, feina ingrata, certament.—arriba fins a nosaltres el ressò d'un cant prohibit, entonat per una ben timbrada veu de bariton.

Concivem ben bé la tonada però ens sembla notar que la lletra no hi encaixa com cal. Qui serà el cantor que així ens regala l'oida? No ens sabem estar d'obrir la porta per tal d'escollir millor.

«Som i serem gent d'Acció Catalana tant si es vol com si no es vol.»

Tot resta explicat. És el nostre conserge que assaja una Santa Espina adaptada a les circumstàncies.

Un monument que no podem visitar ni avui, ni l'any que ve, ni l'altre.

I no pas per manca de concursos ni d'iniciatives.

Deu hi faci més que nosaltres!

GLOSSA

Per a l'actuació de les Companyies Catalanes

«La Publicitat», inseria, recentment, amb la signatura de «Myself», pseudònim que correspon a un benivolunt i admirat amic, un article parlant de la tasca dels «Amics del Teatre», i, naturalment, alludia a les dificultats que els elements directius troben per a oferir formacions catalanes, a base de un mínim de solvència artística.

No cal dir que l'articulista de «La Publicitat» tenia tota la raó. Confessem que després de molts anys d'intenses campanyes catalanistes i de manifestar-se el sentiment català tan arrelat arreu, s'esdevé difícilíssim el sostenir companyies catalanes. I, a Barcelona, precissament, sols actuen dues formacions amb les quals puguin comptar els «Amics del Teatre». Les de Novetats i Romea.

Però, és fa difícil desplaçar-les perquè, generalment, no disposen de dates lliures. I, per aquestes causes, i altres, han de nodrir-se les funcions d'«Amics del Teatre», a base de companyies foranes. Això no vol dir que aquestes no figurexien en els programes. Fer cap exclusió seria equivoçar-se. Però si que caldria assegurar un tant per cent una mica pujat de teatre català.

«Myself», assenyala dues solucions. La creació d'una companyia a base d'actuar per als «Amics del Teatre», o bé confeccionar, al començ de temporada, d'acord amb empreses i associacions, un cartel teatral.

Ens sembla que totes les agru-

pacions d'Amics del Teatre es decantarien per qualsevulla de les dues solucions, per tal de vèncer la dificultat que representa l'actuació de companyies catalanes. La primera, seria ideal; la segona pràctica.

Cal, però, observar que la primera esdevé totalment impossible, ara. Potser, més endavant, no ho sigui. Manca que aquell ambient que s'havia respirat en l'assemblea de Sabadell esdevingui realitat. Així com ara existeixen constituïdes cinc entitats, demà potser s'haurà triplicat el nombre, i, llavors, ens trobaríem al llinard d'aconseguir la formació d'una companyia a base de les funcions que podrien oferir-li «Amics del Teatre», perquè cal obtenir que fins en les poblacions de menor importància es constitueixin entitats.

Sembla, doncs, que de moment hi ha serioses raons que dificulten crear una formació artística per compte d'«Amics del Teatre». Altrament, seria necessari comptar amb un teatre a Barcelona, en el qual pogués actuar la companyia curtes temporades, tant per a donar a conèixer al públic barceloní les estrenes, com per a deixar lliures algunes dates a «Amics del Teatre», que, per a omplir-les podrien contractar, conjuntament, en condicions assequibles, bones companyies foranes.

Hem, doncs, de decantar-nos, de moment, per a la segona solució, o sigui, cercar manera de posar-nos d'acord amb les empreses de

Moments decisius

¡Reus! Urbs admirable; bressol de grans homes venerats i universalment coneguts per llurs prodigis.

—Reus; la ciutat gaia i xarrosa, anomenada amb raó «Perla del Camp», d'aquesta ubèrrima i formosa comarca tarragonina, font inextinguible de riquesa que contribueix a la seva prosperitat.

Reus, el poble que, en temps no llunyans, et distingies pels teus actes i amb l'antorxa del progrés, desitjosa de prosperitat i engrandiment, et situaves a la vanguardia dels altres pobles, lluitant per l'ideal de tota causa noble i enlairada.

¡Reusencs! Ciutadans que ostenteu amb orgull la fama legítima dels vostres avançats, d'aquells homes patriotes que, amb braó i desinteressament, es llençaven a la lluita per la llibertat i la democràcia.

¡Reusencs! Què hem de fer? Els moments són decisius i si permaneixem amb els braços creuats, inactius, no serem dignes d'exercir els drets polítics i socials que el dictador ens va arrabassar.

Degut als sis anys de dictadura, la ciutat nostra ha sofert moral i materialment les conseqüències d'homes ineptes i massa interessats, que usufructuaven, com a cosa pròpia i contra la voluntat del poble, els interessos comunals.

Per manca de patriotisme d'aquests mals «patriotas», la «Perla del Camp» no brilla com abans; ja no expandeix aquella resplendor de glòria; permanece opaca, enfosquida, com si s'avergonyís dels que l'han potinejada.

Aquesta és la sensació que dona el lamentable estat en què els falsos patriotes han deixat els afers municipals.

La ciutat a mans d'ells ha quedat com esmortuïda, com si estés en plena decadència; sortosament, sols resta sotmesa en un profund ensopiment o somni del qual comença a despertar.

Altres ciutats, a l'ombra de la dictadura, han progressat i han obtingut importants millores. Però Reus, res, absolutament res de bó ha aconseguit; ans al contrari, demostrada la ineptitud dels qui la regien, l'han perjudicada greument; ells foren els autors de la vinguada de la Sub-delegació, d'Hisenda; ells foren els que nomenaren fill adoptiu de Reus al general Martínez Anido.

De la seva actuació, dels abusos i malversació dels cabals de la ciutat cal exigir-ne responsabilitats.

I, entretant, el nou Ajuntament, que compta amb l'adhesió i simpatia general; cal que faci queleom de profit. És hora de què tots es sentin reusencs; que els homes de bona voluntat, units per l'amor a Reus, recuperin el temps perdut, exeutin aquelles millores indispensables; resolguin problemes de temps ha plantejats i que tothom col·labori a l'embelliment i prosperitat de la nostra volguda ciutat.

Ara que ja sembla resolt l'assumpte aigua i properament assegurat amb suficiència l'abastiment de Reus amb la del riu Ciurana, és precís emprendre l'obra Higiene, completant la xarxa de clavegueres; així com també és inajornable la construcció del Mercat en punt central.

Cal procedir a la restauració de la Plaça de la Constitució amb el monument a Fortuny. És un deute sagrat que Reus té contret a la memòria del seu fill predilecte, i la ciutat no es dignificarà fins que l'hagi complert.

Altrament, tenint en compte que diversos centres culturals i nombroses escoles breguen continuament per l'ensenyança, és convenient completar l'obra cultural amb la instrucció física. Per homes sans i forts, dotats de plenes facultats mentals i físiques, ha d'ésser el més gran esforç per a aconseguir-ho.

El magne projecte Parc d'Esports del Reus Deportiu deu realitzar-se i l'Ajuntament ha de fer-se'l seu per a bé de la ciutat.

Piscina, Gimnàs, llocs de sa esbarjo són necessaris per a que, els nois d'avui, siguin demà, homes complets.

Ciutadans; recordeu el caràcter i esperit lluitador d'aquelles reusencs coneguts per «gent del Camp, gent del llam»; recordeu el prestigi d'aquells homes de fermes conviccions, lluitadors per temperament i decidits fins al sacrifici.

Es hora de demostrar que no ens manquen facultats per emprendre l'obra regeneradora de Reus.

LLUIS BUSQUETS

ESCORCOLLS

Hom diu que una de les més grans pensades filles del cacimen dels qui manejava sense el control de ningú les cireres municipals del nostre poble durant el dissortat període de la dictadura, fou la d'obrir un altre pou a Casa la Caritat; un altre pou al costat del que ja hi havia, segurament amb el bon acord de què es partissin com a bons germans la veta d'aigua d'aquell subsol; això de «com a bons germans» és un dir, car el pou nou té menys profunditat que el vell,

J. BANUS I SANS

AQUEST NUMERO HA PASSAT PER LA CENSURA GOVERNATIVA

Un cas més a la llista

Fa ja molts dies que tota la premsa, amb encert evident, ve ocupant-se dels atropells i arbitrariats de què han estat objecte dignes ciutadans durant la passada i avorrida Dictadura.

En aquestes mateixes planes s'ha esmentat el cas d'En Lluís Busquets, bella demostració de com entenien la justícia els Pontífexs de la Dictadura.

També es en aquest diari que hem vist, amb molta satisfacció, com es demanava la revisió de la causa seguida contra el bon amic Marian Roca i altres companys, un d'ells malauradament traspassat. Cal insistir perquè sigui un fet l'homenatge de pública simpatia que els hi devem per haver sofert persecució injusta.

Tenim, però altres casos que no devem oblidar. Entre ells el d'En Torrell, que és injust no recordar-lo en aquestes hores de reparació. Aquest bon amic so-

Aigua de Rocallaura

El manantial més ric del món. Si vostè pateix d'ALBUMINÜRIA, LITIASIS URICA (MAL DE PEDRA), BRONQUITIS PARENQUIMATOSA, NEFRITIS CRÒNICA, es curarà radicalment amb l'

Aigua de Rocallaura

S'expèn en botelles de litre i en garrafons de vuit litres
 Dipositaris Generals: FORTUNY, S. A. — Carrer Hospital, 32, i Salmerón, 133 — BARCELONA
De venda a Reus: Dipòsit: FORTUNY S. A., Monterols, 17. - Dipòsit auxiliar, Centre Natura, Raval alt de Jesús, 7.
 També es ven en totes les Farmàcies i Centres d'Específics

Dissapte de Glòria. - Teatre Fortuny

El més modern. - L'atracció del dia

Pyl y Myl

22 ARTISTES EN ESCENA 22 --- GRAN NOVETAT

i per tant sols li resta una quantitat de líquid insignificant.

El pou, però, si no era aprofitable pel seu caudal d'aigua, almenys justificava un grapat de mils pessetes esmerçades Déu sab com.

El més xistós del cas és que, amb tot i no servir per a res la nova obertura practicada en les entranyes de la terra, se la va dotar de tots els aparells necessaris (vet-aquí unes quantes mils pessetes més) i, això no podia mancar-hi, el seu corresponent encarregat, amb el jornal diari de vuit pessetes.

Vuit pessetes diàries que s'han vingut regalant durant setmanes, mesos i anys per a vigilar un pou que no s'utilitzava ni s'havia d'utilitzar!

Un nou Cibader, que en dièim abans.

Dones, com ho havien de fer, pobre gent, per a tenir estòmacs agrats i engrossir la llista dels pupins!

Val a dir-ho; les coses, però, les feien ben fetes. Els voltants del pou foren convertits en un exquisit jardinet on s'hi ufanen arbres, arbusts, herba, gaies flors, crerades acuradament per la brigada municipal i per un jardiner. Es ben d'aplaudir com aprofitaven totes les ocasions per a exterioritzar el seu alt sentit de la bellesa!

El que no hem pogut esbrinar és què en feien de les flors, com no sigui que les utilitzessin per a donar una nota de color i d'alegria als àpats, lunches i xampanyes d'honor que s'organitzaven al casal del carrer de Sant Joan!

De les comarques

Capsanes

L'altre dia foren repartides aquí unes fulles contenint el Manifest d'Acció Catalana.

Entre els qui han enviat l'adhesió al partit sudit, hi ha els capsanencs Abdó i Josep Barceló Ciurana, Director de l'Orfeó Capsanenc el primer, i estudiant de dret a l'Universitat de Barcelona el segon, i en R. Sedó i Torrell, corresponsal de premsa catalana.

—Hom diu que molt properament vindran per aquestes terres del baix Priorat a donar unes conferències polítiques l'Angel Pestaña i l'Angel Samblancat, el primer a Falset i l'altre a Marsà.

—El dia 27 d'Abril tindrà lloc a Falset un mitin de vinyaters; parlarà, entre altres oradors, en Santacana, de prou prestigi, molt conegut entre la pagesia de Catalunya. Hom preveu per aquell dia que aniran a Falset un gran nombre de vinyaters, desitjosos de copsar les profitoses ensenyances que indubtablement es derivaran de l'acte.

—Fa uns dies va donar a l'Església de Capsanes unes conferències religioses el pare francès Andreu de Palma de Mallorca.

El Corresponsal.

18-4-1930.

Mig dependent es necessita a la Drogueria Mariné, Plaça de Prim.

ELS CONFIDENTS

L'article "Demamant una revisió", aparegut en la penúltima edició, en el qual s'alludia als confidents que ha tingut la Dictadura, ha coincidit amb un altre aparegut a "Gaeta de Vic", signat per l'il·lustre canonge Jaume Collell, en el qual, assenyala els confidents que les autoritats de la Dictadura tenien a Vic, que no eren altres que els propis elements pupins.

I, a Reus, qui eren? Quina ànima mesquina avisà que uns ciutadans honrats cometien el delictu (?) d'anar a dinar en una finca del terme de Cambrils? També foren, com a Vic, com en altres pobles, els elements pupins. No ho sabem, ara. Però, no perdem l'esperança de saber-ho i donar el seu nom a la vergeria pública.

Cal, doncs, insistir, demanant la revisió del sumari. Qui sap si entre els fulls de la seva prosa, sortiria alguna llista orientadora. Provenho?

ALCALDES QUE DIMITEIXEN

L'alcalde de Tortosa senyor Josep Subirats, ha fet dimissió del càrrec.

Han dimittit, també, l'alcalde i tinent d'alcalde de Borges Blanques senyors Enric Claveria, Antoni Minguella i Emili Cambrodí, nomenats de R. O.

L'actitud presa és conseqüència d'haver estat cursat per la majoria del poble un escrit protestant dels nomenaments de R. O.

EL SR. ALCALÀ ZAMORA

En el discurs que l'ex-ministre liberal senyor Alcalà Zamora, va pronunciar a l'Ateneu de València, va declarar-se republicà d'una república conservadora.

De Societat

Ha sortit d'excursió en automòbil per diferents poblacions hispàniques la família d'Avià, acompanyada del nostre amic el jove Emili Espinós.

Per al dia 30 del corrent mes s'han assenyalat les noces de la distingida senyoreta Francesca Musté amb el jove Pere Jaumà.

Ha arribat de Barcelona per tal de passar uns dies a les seves possessions de Cambrils el nostre bon amic l'advocat en Tomàs Bassedes.

JOHNNY.

Qui pot reparar-li, amb seguretat, rapidesa i economia els seus motors elèctrics?
 ¡Sense cap dubte!
 els
Tallers electro-mecànics
PERE MONNÉ
 PALO SANTO, NÚM. 2

Banc de Reus

de Descomptes i Préstecs

Paguem tots els cupons de venciment primer d'Abril, qual líquid ens sigui conegut

Subscripció pro-presos catalans

Iniciativa de «La Rambla de Catalunya» i recollida per «Penya Magre»
 QUINTA LLISTA

	PTES.
Anterior	263'55
Pere Masdeu	1'1
Pere Gibert	0'50
Josep Roig	0'50
Miquel Rigau	1'—
Josep Corto	0'50
Pere Bonet	1'—
Josep Cunillera	1'—
Antoni Mellau	1'—
Joan Cardona	1'—
Marcel·lí Fort	0'50
Josep Salvat	1'—
M. Barrufet	5'—
Esteve Massagué	5'—
Olesti	1'—
S. Cugat	1'—
P. M. M.	2'—
Mesalles	2'—
A. Ferrater	5'—
Josep Salas	1'—
X. X. X. X.	5'—
Joan Casas Barenys	1'—
Emili Anglés	2'—
Domenech	3'—
Esteve Martí	2'—
Joan Cugat	2'—
Josep Salas (Pare)	2'—
Francesc Aixelà	1'—
Enric Ribes	1'—
Carles Balaña	1'—
Francesc Fort	2'—
Bar Martorell	5'—
Eusebi Jorba	1'—
M. M.	1'—
Bonaventura Grau	0'50
A. B.	1'—
J. Domenech Mallafré	1'—
Antoni Leon	0'75
Juan Cochs (fill)	2'—
Josep Iborra	0'50
A. R.	1'—
Ramón Aragonés	1'—
Joan Salas	1'—
Teresa Miquel i Pamies	2'—
Gertrudis Magrñà Clariana	0'50

Pessetes 334'80

(Seguirà)

El total recaptat serà remès a la redacció de «La Rambla de Catalunya», per ésser addicionat a la llista per ell començada.

Es reben donatius: Estatge de la «Penya Magre», Bar Berlín. Llibreria Nacional i Estrangera.

Sastreria «Castignani» (abans Escudero).

Cicles «Gras».

Impremta LES CIRCUMSTÀNCIES.

—NOTA.—Des d'aquesta data no donarem cap més llista de subscripció a «Diario de Reus», per tal d'ésser publicada, puix havent-se-li donat les llistes al mateix temps que a LES CIRCUMSTÀNCIES, sols ha publicat aquell diari la primera. Prenem nota de la seva actitud, davant d'un fi tan noble com és el que portem a cap, i els adelantem que no serà molestet per cap altre assumpte,

Cartes al director

En aquesta secció publicarem la col·laboració espontània que, tractant d'assumptes d'interès, ens adrecin els nostres lectors. Prenguem, però, vulguin tenir en compte que l'espai de què disposem es limitat.

PER ACABAR

Es veu que al «Diario de l'Unça» li cou molt l'acord pres per la Permanent de denegar les 80 pessetes, l'unça de l'agonia, que en diuen.

Per això aprofiten totes les ocasions que se'ls presenten per posar en ridícul a la Permanent. La pretensió, si la tenen, és ben tonta, i demostra una certa incultura l'insistir en un acord pres.

No diuen vostès mateixos que la subscripció del ralet ha rebassat les 80 pessetes? De què es queixen doncs? De què la seva negativa va ferir moralment la Congregació de la P. S., i els sentiments catòlics del poble?

Es veu que no es recorden que abans de la dictadura també se'ls denegava amb molta freqüència l'esmentada unça.

No obstant, no cal enfadar-se per tan poca cosa. Ací l'únic que hi ha és que en temps del DIRECTORIO (a) llei de l'embut, només calia obrir l'aixeta perquè regessin les 80 pessetes, i que com més; però, sortosament, aquest temps ha passat a la posteritat. Les pessetes de la Caixa de l'Ajuntament no han de servir ni per celebrar funcions, ni per que es diverteixi una han de servir ni per a celebrar funcions, ni perquè es diverteixi una participen tots els ciutadans, i de la mateixa manera que n'hi ha que es divertiran veient les funcions que organitza la R. C. P. S., n'hi ha molts també que no els interessen.

Esperem que aquesta serà la dar-

tera vegada que es tornarà a tractar de la ditxosa unça, i que els directius del Diario respectaran els acords de la Permanent.

J. R. B.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL

Inscripcions del 1 al 5 d'Abril de 1930

NAIXEMENTS

Montserrat Roca Saperas.—Daniel Fairén Ferré.—Maria-Dolors Galà Vilasau.—Teresa Odena Verges.—Jordi Tormo Farreny.—Miquel Cañellas Robert.—Ernest Musté Pamies.—Josep Bonet Sanahuja.—Joan Masdeu Argila-guet.—Rosa Pamies Cañisa.—Antoni Jasans Escoda.—Francesca Cortés Domingo.

DEFUNCIÓ

Magdalena Torrens Casanovas, 75 anys, Llovera, 40.—Miquel Fort Chalón, 78 anys, Victòria, 43.—Margarida Gràcia Selian, 67 anys, Hospital Civil.—Pere Sardà Balaña, 65 anys, Arrabal Santa Anna, 14.—Rosa Ollé Clariana, 60 anys, Julià Nougués, 12.—Enric Bargalló Anguera, 14 anys, Passeig Prim, 30.—Adela Vallcorba Bonet, 60 anys, Castell, 6.—Joan Puertolas Trilles, 30 anys, Manicomí.

MATRIMONIS

Jaume Alsina Tur amb Maria Recasens Miró.—Joan Mesegué Heleta amb Teresa Fort Fort.—Joan Gil Caldach amb Dolores Palau Jornet.—Antoni Baldrich Escudé amb Maria Agustí Domingo.

INSTITUT PERE MATA

Acordat en Junta General ordinària del 23 de Març el repartiment d'un dividendo del 7% o sia de 175 pessetes a cada una de les accions de la 1.ª emissió i 85 pessetes a cada una de les accions de les emissions 2.ª, 3.ª i 4.ª, s'avisava als senyors accionistes que el pagament s'efectuarà a la Caixa del Banc de Reus de Descomptes i Préstecs durant els dies del 19 al 30 del present mes.

Reus 16 d'Abril de 1930.—L'Administrador, N. Gausset.

INFORMACIÓ LOCAL I GENERAL

La Redacció de LES CIRCUMSTÀNCIES ha estat traslladada al carrer de Vilà, núm. 10, principal, on ha d'enviar-se tota la col·laboració i correspondència

— En la impossibilitat de fer-ho d'altra forma, l'Ajuntament i el Consell Directiu del Reus Deportiu ens pregunten públic que al festival d'esports que se celebrarà el proper diumenge a l'Estadi Reusenc (Velòdrom) en obsequi dels nens assilats de la Casa de Caritat i dels de les escoles nacionals, hi queden convidats tots els alumnes d'aquestes darreres per tal que puguin gaudir de tan bella festa, el programa de la qual inserirem en el número proper.

— La Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, ha concedit al veí de Tivissa Josep Ramon Margalef i Perelló, antic voluntari, que lluità a les ordres del general Prim a Africa, una pensió immediata vitalícia d'una pesseta diària. L'esmentat vellet, que acaba de complir els cent anys, serà objecte d'un Homenatge que organitza el Patronat local de la Vellesa en aquella vila.

— Laxofrutina. L'ideal dels purgants.

— Ha celebrat reunió el C. D. de l'Associació de la Premsa, tractant de varis assumptes d'interès per a la vida de dita entitat.

— La Guàrdia urbana ha multat a varis veïns infractors de les ordenances municipals.

— La Junta Autònoma d'Exinció de la Mendicitat, prega a tots els veïns amants de la caritat, que amb sos donatius en espècies (mones) o en metàl·lic desitgin contribuir al major èxit de la festa de Pasqua en obsequi als pobres que concorren diàriament als menjadors que la mateixa té al seu càrrec; poguent els donants fer entrega de les mateixes a casa del Sr. Enric Ferrater, carrer Major, núm. 20; casa del Sr. Sardà Bulló, Plaça Constitució i a casa del Sr. Josep Balsells, carrer Galera, 3.

Per tot el qual, la Junta en nom dels pobres i propi els hi quedaran sumament agrats.

— Per Primera Comunió, gran assortit de rellotges per noi, a 15PTES.—Tallers Rovira.

— A València ha deixat d'existir l'il·lustre investigador D. Josep Rodríguez Perregàs, que deixava escrites nombroses obres que serviran per a realitzar treballs de gran importància.

LA POLÍTICA

DIBUIXANT POSICIONS

«Diario de Reus», de la ciutat o de l'unça, com vulgueu, inseria en la seva edició d'ahir un editorial que per la seva redacció no semblava de la casa, en el qual es feien certes afirmacions amb l'intent de deixar cofois els elements del Foment Nacionalista Republicà.

No sabem si s'ho hauran pres seriosament els del F. N. R., però si podem dir, que, a nosaltres, ens ha fet forga gràcia. Potser és una de les notes més xocants que ha donat «Diario de Reus», des de què s'ha rejevenit.

Tapar amb un «De avisos y noticias», un lema polític és cosa senzilla, però evitar que aquest apareixi en el contingut del «Diario», és més difícil.

El «diari de la ciutat», amics, és un nom que vosaltres no podreu mai tant tampoc feriem nosaltres, i tant menys per uns ideals polítics.

Per tot ens coneixem. Festejant els 50 anys del F. N. R.; és cosa lògica, perquè obeeix a la tàctica de la Lliga Regionalista, als

homes de la qual esteu sotmesos. Moltes altres vegades haurà de repetir-se aital cas.

Ara, que els elements nacionalistes republicans, no sabem si trobaran cap gràcia en la gesta d'un «Diario» al servei de la Lliga Regionalista, i inspirat per gent reaccionària.

De totes maneres, sembla que el «Diario», neutral, (?) preté dibuixar posicions. Ara, que pot molt bé succeir que els dibuixos no l'hi surtin bé. Naturalment, això amb gran pena de la Lliga Regionalista.

AVICULTURA? AVICALDIA?

Le cria d'aviram, sembla que resté de comú amb l'Alcaldia. Com tampoc haver estat radical, sembla tenir cap relació, amb el fet d'ostentar un Excel·lentíssim. Però, les coses mirades així, a primera vista, no sempre s'ajusten a la realitat, car ara resulta que la cria de gallines i conills i ésser candidat radical derrotat, i lluir pomposament un Excel·lentíssim, dona dret a intervenir, segons diuen, en afers de l'Alcaldia de Reus.

GRAN HOTEL DE LONDRES - De primer ordre

Propietari: Eulogi Bordas : : Plaça de Prim. - REUS

Bany i dutxes d'aigua calenta i freda - Calefacció central

Sumptuós saló per a banquets

Centre general d'assumptes administratius

DIRIGIT PER

E. BERGADA PORTA

AGENT MATRICULAT

Amb l'assessorament de personal competent i tècnic

GESTIÓ I TRAMITACIÓ DE :

Recursos d'alçada i contenciosos - Administratius - Presentació de documents i gestió d'expedients en les oficines de l'Estat, província i municipi, avenços de quotes de contribucions industrial, rústica i urbana. Presentació d'altres, baixes i traspasos. Balanços - Declaracions de sous d'empleats i obrers, Llibre de vendes. - Obtenció de certificats penals, d'últimes voluntats, etc. Títols de xofar.

Tramitació de tota classe d'expedients de jurisdicció voluntària - Inventaris - expedients possessoris - Ab-intestats, etc. Obtenció de tota classe de crèdits hipotecaris. Cobro de crèdits a comissió.

CONSULTES, INFORMES, ETC.

OFICINES PROVISIONALS:

Raval Sta. Anna, 58, entl.º - Tel. 416. - REUS

Amb **BRILLOGENO**

aconseguirà vostè que el seu calçat, moneder i demés articles de cuir, siguin del color que més li plagui i quedin com nous.

L'únic producte que tenyeix els cuiros en tota mena de colors, deixant-los com nous flamants.

De venda a les Sabateries, Novetats i Droguerries.

PLUS ULTRA - Companyia Anònima d'Assegurances generals

(ANTIC CENTRE CATALÀ D'ASSEGURADORS)

FUNDAT L'ANY 1887

TRANSPORTS
INCENDIS
VIDA

ACCIDENTS
MAQUINARIA
ROBO

Estatge social
Plaça de les Corts, 6
MADRID

Subdirecció
Corts Catalanes, 663
BARCELONA

Adreça telegràfica: PLUSULTRA

Adreça telegràfica: NAVIERA

Agent general per la província de Tarragona: P. Pelegrí Lladó

Raval baix de Jesús, 2, pral.
Teléfon 491 - B. Reus.

Publicació autoritzada per l'Inspecció Mercantil i de Segurs el dia 22 d'Octubre de 1925

Gran Café-Restaurant de Paris

Cuina selecta

Selecció coberts des de 5 ptes. en el Saló Restaurant.

Coberts a 2'50. servits al Bar Paris.

Esmerat servei a la carta.

CAFE EXPRES exquisit: 55 cts. taça

CONCERTS

tots els dimarts i divendres a les 10 de la nit i dies festius al migdia

Clinica Dental Moderna

Metge Dentista: D. Manuel Balboa

de Madrid

Cap de Laboratori: D. Josep Miralles

Plassa del Castell, 5. 2.º

Hores de consulta: de 9 a 1 i de 3 a 7

= Del Consell Directiu d'Acció Republicana de Tarragona hem rebut una amable lletra de convit a la conferència que hi donarà el vinent diumenge a dos quarts de 5 de la tarda, el conegut periodista N. Antoni Rovira Virgili, desenrotllant el tema «La història de Catalunya sintetitzada en una hora de conversa».

Restem agrats a l'atenció.

= Els propers dissapte i diumenge actuarà al Teatre Fortuny la companyia d'atraccions «Pyl-y Myl», integrada per vintidós artistes, els quals executen vistosos treballs individuals i de conjunt, que són presentats amb decorat i habillament a propòsit.

SALOU. - Nou Balneari

Obert de 9 del matí a 6 de la tarda.

Bany amb caseta individual, 50 cèntims.

Servei de café, cerveça i gaseoses.

= Segons nota facilitada per la Caixa de Pensions i d'Estalvi, a instància del Patronatge del Pavelló dels Pomells de Joventut de Catalunya, l'estat dels comptes fins a fi de l'any 1929 és el següent:

PESETES

Ingressat fins l'any 1923 19.632'40
Interessos al 4% compost anual:

Any 1923	305'40
» 1924	781'35
» 1925	833'26
» 1926	858'29
» 1927	884'71
» 1928	931'55
» 1929	969'47

Total pesetes 25.206'24

Tan aviat com les circumstàncies ho permetin, el Patronatge del Pavelló dels Pomells de Joventut convocarà una assemblea de subscriptors per tal de prendre acords definitius respecte aquest afer interromput forçosament l'any 1923.

= AIGUA.—En assumpte tan important no es pot oblidar ni prescindir de la BOMBA BLOCH. Pregunte-ho en casa LLUIS ESCOLA de Reus.

= De la sastreria que el senyor Manuel Llorc té establerta a la plaça de Prim, 1, hem rebut una bonica cartulina assabentant-nos haver-li arribat les darreres novetats per a la present temporada.

Semblant participació ens ha tramés el volgut amic i industrial sastrer En Josep Sotorra.

A ambdós agraim l'atenció.

= «Catalunya Nova», la modesta entitat esportiva local, ve treballant amb gran entusiasme en l'organització d'un gran festival que celebrarà al seu camp el dia 18 de Maig.

El festival serà per a engrossir la subscripció «Pro-presos polítics i socials».

Es jugarà un partit de futbol i es disputaran unes proves atlètiques.

El festival promet alcançar un gros èxit, comptant de moment els organitzadors, amb onze artístiques medalles, donatiu del setmanari barceloní «La Rambla de Catalunya», per ésser disputades en el partit de futbol, i amb una copa, obsequi d'una entitat política local, per ésser disputada en les proves atlètiques.

Anirem donant detalls a mida que els coneixem.

AGENCIA MORERA

Auto - Transports

VIATJE DIARI A BARCELONA

Viatje extraordinari pel dissapte de Glòria. Portarà i entregarà a Barcelona tots els encàrrecs que se li confiïn en aquesta fins a les onze del matí.

= Avui surt el núm. 7 d'«El Combate», tant o més interessant que els anteriors. Entre altres articles, insereix una lletra de Benigne Varela adreçada al cap de l'Estat, i una acusació del General Ochoa contra Martínez Anido. Dit setmanari el ven el corresponsal B. Montserrat al seu kiosc de la Plaça Catalunya.

= Amb motiu de les lesions que en un accident d'automòbil sofrí el senyor Lerroix desfilen nombroses persones pel seu domicili per a interessar-se pel seu estat de salut.

= Les darreres notícies de Friedrichshafen diuen que el «Graf Zeppelin» empenirà el vol avui dijous per la tarda, a l'objecte d'arribar a Sevilla el divendres pel matí; però, cas de persistir el mal temps, el viatge serà demorat per 24 hores, arribant l'aeronave a Sevilla el dissapte pel matí.

Arrendaré Mas o Xalet

proper a la ciutat; poca terra; aigua abundant; per a família reduïda.

Informaran en aquesta impremta.

Banc Urquijo Catalá

AGÈNCIA DE REUS

Negociem els cupons dels Deutes

Interior	4 %
Exterior	4 %
Amortitzable	4 %
Amortitzable	5 %

sense impost

i de venciment 1 d'Abril.

Banc Urquijo Catalá

Raimel

El millor extracte integral de raïm fresc. Exquisit reconstituent natural propi per a les criatures i persones d'estómac delicat.

Dipòsit: Farmàcia Cavallé Reus - Venda: en totes les Farmàcies i Droguerries.

Util·litzi nostre Teléfon per a informar-se de nostres condicions de venda a plassos. - Tallers Rovira. - Teléfon 287 - A.

Urgueix vendre

Automòbil «Overland», 5 seients, a tota prova, patent pagada, per 700 pesetes.

Raó a n'aquesta impremta.

= Bombons Ornosca, TOS, gola i bronquitis.

Plantes Aromàtiques

“ALCOVER”



per a la preparació de licors similats a les més acreditades marques:

Tomàs Piñol, plaça de la Constitució; Francesc Roca, carrer de Monterols i Armengol Mariné, plaça de Prim. - Reus

Rosal, 37 (Herboristeria) BARCELONA

Borsa

Canvis facilitats pel BANC DE BILBAO

BORSA DE MADRID	
Vila de Madrid 5 % 1914	88
Sucrera Espanya 4 % estamp.	80'60
Accs. Banc d'Espanya	580'—
» C.ª A. de Tabacs	230'—
» Sucrera Espanya ordin.	71'75
» » preferents	164'—
BORSA DE BILBAO	
Ajuntament Bilbao % 1916	80'—
C.ª Siderúrgica Mediterrani	129'—
Arcs. Ban cde Bilbao	2055'—

Moneda estrangera

16 d'ab 1 de 1930	
Francs francesos	31'45
» suïços	155'15
» belgas or	111'90
Lliures	38'42
Dollars	7'99 3/9
Lires	42'05
Reichmarck	191'50
Pesos argentins	3'09

Imp. LES CIRCUMSTÀNCIES

Banc Central

Capital autotitzat	200.000.000 de pessetes
Capital desembolsat	60.000.000
Fondos de reserva	20.500.000

SUCURSAL DE REUS

Teléfons núms. 30 i 31. - Apartat de Correus n.º 22

Comptes corrents amb interès. - Compra-venda de valors. - Descompte de cupons. - Dipòsits de valors en custòdia. - Cambi estranjer. - Crèdits comercials i personals. Giros - Cartes de crèdit i, en general, tota classe d'operacions de Banca.

CAIXA D'ESTALVIS

amb abonament d'interessos al 4 per 100

CAIXES DE SEGURETAT

amb compartiments de lloguer, des de 15 ptes. a yals.

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

ASMA

Los que tengan ASMA o sofocación usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles azules del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

Oficina de Farmàcia : Centre d'Específics

= de =

Francisca Cavallé i Pi

Raval alt de Jesús, 40 - Teléfon núm. 9 A

Acurada preparació de fórmules magistral amb productes de les més acreditades marques

Oxigen pur
Injectables



Extens assortit en Perfumeria de producció nacional i estrangera
Aigües Minerals
Ortopèdia
Herboristeria

Avisant per teléfon es reculliran i es els serviran encàrrec a domicili

Banc de Bilbao

Fundat en 1857

Capital social : Pessetes 100.000.000. Capital emés desemborsat (60 milions) i reserves (65 milions). Pessetes 125.000.000.

Direcció telegràfica : Bancobao : : Sucursals a Espanya i al'Estranger

Casa Central : BILBAO

Realitza totes les operacions de Banca i Borsa.—Dipòsit de valors.—Canvi estranger.—Crèdits comercials i personals.—Compra-venda de valors.—Cobrament de cupods.—Descomptes Comercials.—Imposicions en Compte Corrent a la vista i a plaç.—Imposicions en Llibretes d'Estalvi, amb 3i mig per cent d'interès, etc., etc.

BANC DE BILBAO

Agencia de Reus

Koninklijke Nederlandshe Stoomboot Maatschappij Amsterdam

Det Forenede Dampskibs Selskab Aktieselskab
Copenhague

Companyies de Navigació amb servei regular per a Holanda i Dinamarca, lliurant coneixements directes per a totes les poblacions d'Holanda, Bèlgica i Alemanya, i ports de Rhin, Escandinavia i Bàltic.

Agents a Tarragona : Fills de P. Ferrer Mary.

Banc de Catalunya

Rambla dels Estudis, 19

Barcelona

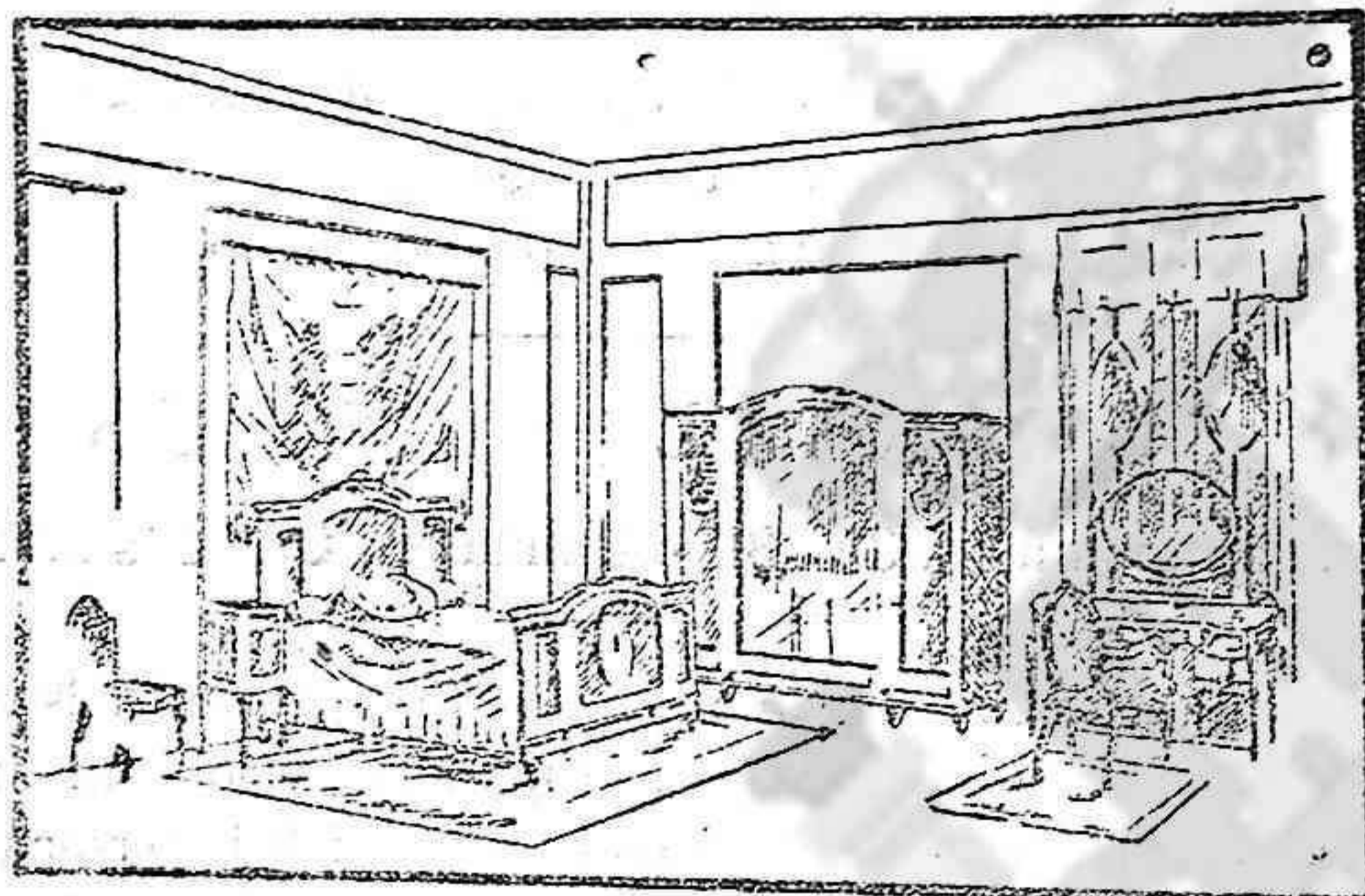
Teléfons A 561 - 562 — Apartat de Correus 588

Direcció teigràfica i telefònica : **Cataloniabanc**

Banca Valors Cupons Canvi Giros Borsa

Caixa d'estalvis. — Agència de Préstecs per al Banc Hipotecari d'Espanya. = o o = Agències en nombroses poblacions de Catalunya i de fora, i a Gràcia, Sans i Sant Andreu.

Sucursal a Madrid : Avinguda del Comte de Peñalver, 19



No ho dubtil Per a comprar MOBLES

Magatzems "EL SOL"

ES LA CASA QUE LI CONVÉ

GARANTIA DE CALITAT. - PREUS BARATÍSSIMS

Vegi l'assortit. Consulti els preus. Si li interessa, consulti les condicions de Venda a Plaços. Són les més aventajoses del mercat.

Raval Santa Anna, 23 al 27

REUS

Mac-Andrews & Co. Limited

TARRAGONA

Línia de vapors nous i ràpids per a càrrega, passatgers, des de tots els ports d'Espanya a Londres, Liverpool i demés ports d'Anglaterra, Holanda i Alemanya

Per a Amberes vapor **GARONNE**, dia 23 d'Abril.

Per a Londres vapor **LYS**, dia 17 d'Abril

Per a Hamburg vapor **CANTON**, dia 23 d'Abril.

Per a Liverpool vapor **CASTELAR**, dia 21 d'Abril.

Per a Hull vapor **...** dia d'Abril.

NOTA: Aquesta Companyia disposa de cobers propis als molls per a efectuar la descàrrega dels vapors sens demora.

Agents de The Royal Mail Steam Navigation C.ª Ltd. i demés Companyies, amb servei regular de vapors des del Nort i Este d'Espanya i Portugal a tots els països d'Amèrica del Sur, per a càrrega i pasatgers.

Segurs Agents de The British & Foreign Maridè Insurance C.ª Ltd. Segurs Maritims. — Agent de Royal Insurance C.ª Ltd. Segurs contra incendis.

Lloyd's Agents



EL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

en su nueva edición ha sido aumentado a

4 TOMOS

(sólidamente encuadrados con más 8.500 páginas en junta)

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES

DELAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Prezio de un ejemplar completo:

90 Ptas. franca de portes en toda España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 28 y 32 BARCELONA

Nou horari de trens

DE REUS A BARCELONA

Surt a les 5'20. Arriba a les 8'56

» 6'55 » 8'41

» 7'41 » 9'35

» 8'37 » 10'20

» 13'14 » 15'38

» 15'40 » 19'11

» 17'05 » 20'28

» 21'14 » 23'15 R.

DE BARCELONA A REUS

Surt a les 5'47. Arriba a les 9'15

» 8'27 » 10'19

» 9'25 » 12'56

» 13'10 » 16'31

» 15'20 » 20'13

» 18'47 » 21'05

» 19'48 » 21'41 E.

DE REUS A SARAGOSSA

Surt a les 6'30, 10'23, 13'38, 17'41, 20'40 i 21'44.

DE SARAGOSSA A REUS

Arriben a les 7'38, 8, 10'12, 15'36, 21'10.

MAGATZEM

Gran i espaiós per a llogar amb molta llum i ventilació.

Mides: Llarc 30 metres, ample 6 i alt 5 metres.—Preu módic.

Raó a n'aquesta impremta.

La setmana Gráfica

Revista setmanal il·lustrada de la regió de Llevant.

Suscripció i venda:

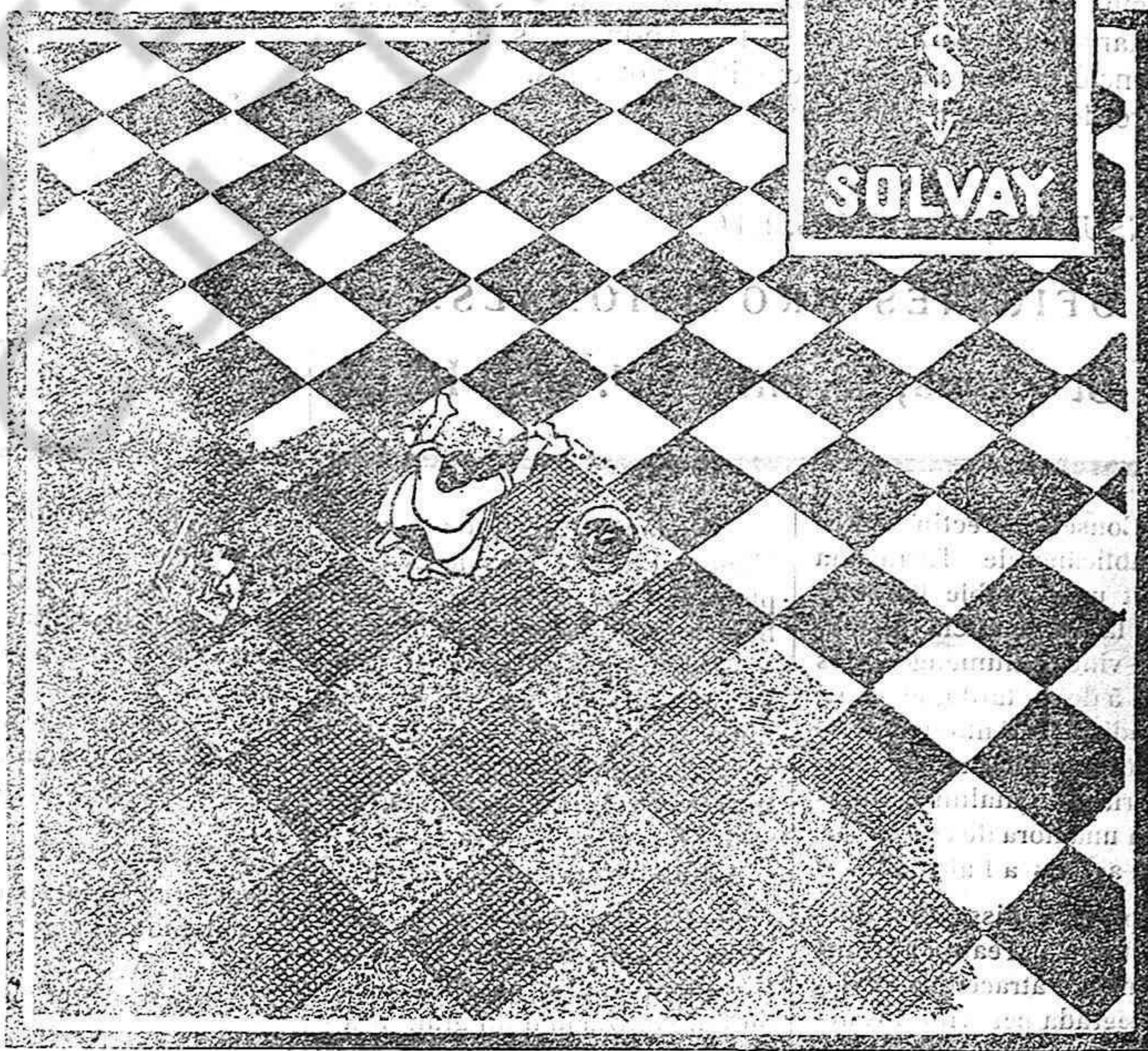
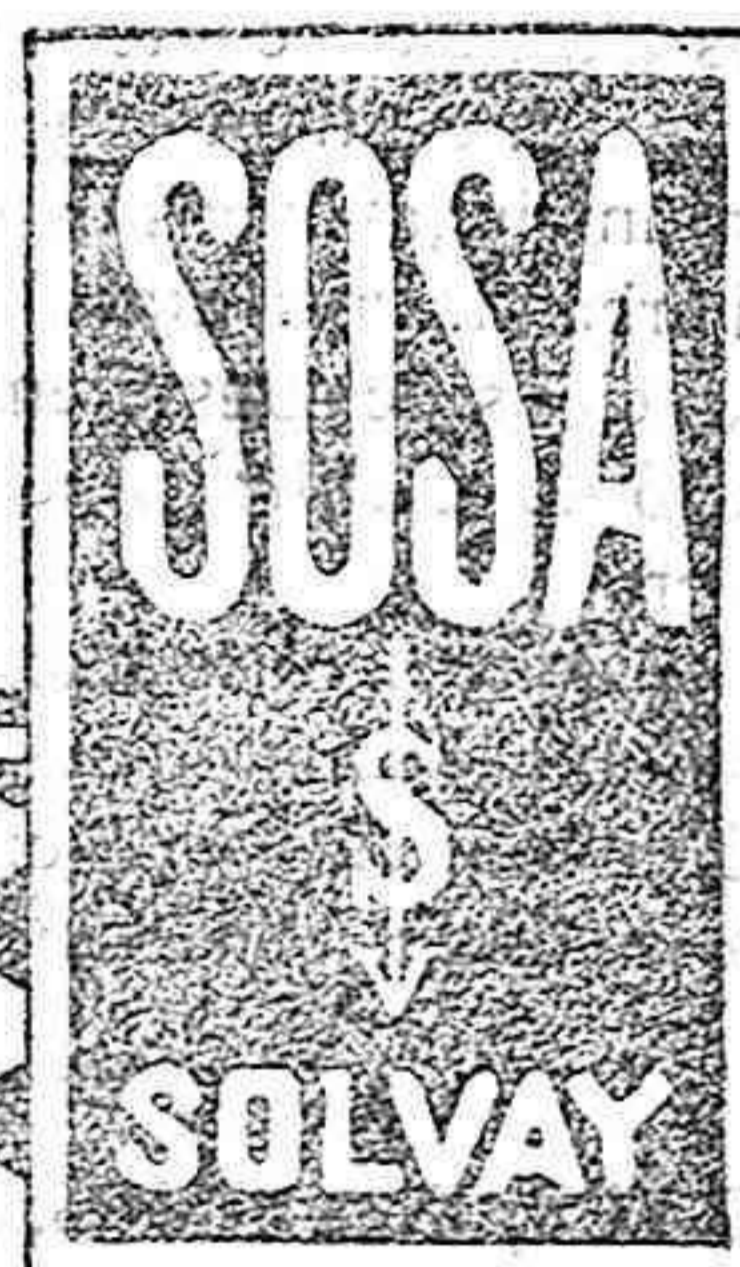
Quioscos Plaça Constitució i Plaça Castillejos.

LLEGIU

"MIRADOR"

Surt els dijous.

Un suelo absolutamente limpio sin esfuerzo ni gastos crecidos



Fructuoso con Sosa Solvay. Se emplea para toda clase de limpieza. De venta en droguerías y tiendas de ultramarinos. *Eljase la sosa empaquetada, con la marca de fábrica.*

LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

y de los **INTESTINOS**

MALAS DIGESTIONES, VÓMITOS, DOLOR DE ESTÓMAGO, INAPETENCIA, DIARREAS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO,

se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

poteroso tónico digestivo que triunfa siempre

VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

